

# PURE *HOJA de DATOS*

*Los padres tienen derecho recibir información sobre...*

## ■ las políticas, programas, y reglamentos de la escuela incluyen

### ☐ salud

- exámenes médicos y vacunas
- qué hacer si su niño se enferma en la escuela o en el hogar

### ☐ asistencia

- tardanza
- faltar a las clases
- ausencias con excusa y sin excusa
- consecuencias por faltar a la escuela
- responsabilidades de los padres

### ☐ enrollment and placement

- right to enrollment in your neighborhood school
- closed enrollment exceptions
- open enrollment guidelines
- student transfer

### ☐ disciplina

- políticas para detención, suspensión, y expulsión
- una copia del manual de disciplina
- derecho a un debido procesamiento

### ☐ horario del año escolar

- fiestas y vacaciones
- first and last day of school
- parent-teacher conference and report card pick-up days
- other parent meeting dates

### ☐ el origen de las reglas y políticas ya sean éstas leyes del estado, políticas locales del distrito or reglamentos de la escuela

## ■ Currículo incluyen

- ☐ contenido de todas las asignaturas
- ☐ métodos de enseñanza
- ☐ programas de educación bilingüe o inglés como segundo idioma
- ☐ actividades extracurriculares como música deportes, arte, etc. etc..
- ☐ programas de educación especial y para niños con talento.

## ■ Academic requirements:

- ☐ pautas para la promoción y retención
- ☐ políticas de las tareas
- ☐ sistema de agrupación de los estudiantes

■ **Experiencia académica y profesional de los maestros, del director, y del personal que labora en la escuela**

■ **Procedimientos para hacer un reclamo**

*Los padres tienen derecho de **acceso** a...*

- haga visitas periódicos
- observe a su hijo en el salón de clases
- hable con el maestro/s o director oportunamente
- solicite reuniones privadas con los maestros
- revise los archivos escolares de sus niños y solicite cambios si cree que la información es incorrecta, dudosa o discriminatoria

*Los padres tienen derecho de **participar y tener con quien consultar***

- apelar a la administración escolar con respecto a las políticas y decisiones con las cuales usted no está de acuerdo
- organice y participe en asociaciones de padres y esté dispuesto a ser electo por los comités escolares
- asistir a las reuniones públicas de los concilios o comités de la escuela. En Illinois la ley protege a los padres y comunidad a recibir este derecho bajo la ley de Reuniones Abiertas, los Concilios Escolares (LSCs) tienen que aprobar el Plan de Mejoramiento Escolar y el presupuesto en reuniones en donde los padres y la comunidad puedan ser testigos de ellas del curso de acción
- antes de tomar una decisión acerca de la educación de sus hijos (asignar a su hijo en programas especiales tales como educación bilingüe o especial, cuando su hijo va a ser retenido en un grado, o antes de cambiar la ubicación del niño).

Esto es muy importante porque así usted puede informarse y participar en la toma de decisiones. Si las reuniones son en inglés pida que le pongan un traductor simultáneo o un resumen en español de lo sucedido.

***Qué derecho tienen los padres inmigrantes indocumentados?***

Todos los padres de familia tienen los mismos derechos de participar en la educación de sus hijos, algunas escuelas por desconocer la ley impiden el acceso de inmigrantes indocumentados a la escuela. Si usted ha sido discriminado, recuerde que tiene derechos, pida ayuda a organizaciones comunitarias o a una organización pro-defensa de los derechos.

Si usted así lo desea, llame a nuestro teléfono para recibir más información acerca de sus derechos de participación.

*Este material es adaptado por "Participación de Padres", Center for Law and Education 1992*

© **Parents United for Responsible Education** 2005

100 S. Morgan Street Chicago, IL 60607 Tel. 312/491-9101 Fax: 312/491-9404 pure@pureparents.org www.pureparents.org